

XI. 8791-6/2013.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének **2013. október 10-i** üléséről

Helye: Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Szolnok, Kossuth tér 1. sz. alatti irodaház III. emeleti 328. iroda helyisége

Jelenlévő képviselők: Erdei Péter elnök, Bátor Zsolt, Jaskólska-Bali Annamária képviselők (3 fő).

Bejelentette távolmaradását: Bali István Zoltánné képviselő.

Szolnok Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Bajári Teodóra főtanácsos, Csizmadia Pálné a PHESZ igazgatóhelyettese

A jegyzőkönyv vezetését Wieloch-Varga Krystyna végezte.

Erdei Péter elnök köszöntötte a képviselő-testület tagjait, a Polgármesteri Hivatal munkatársait.

Megállapította, hogy a jelenléti ív szerint a megválasztott 4 fő nemzetiségi képviselőből jelen van 3 fő, tehát a képviselő-testület határozatképes.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Bátor Zsolt képviselőt javasolta megbízni.

Kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**53/2013. (X.10.) LNÖ határozat
a jegyzőkönyv hitelesítő kijelöléséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Bátor Zsolt képviselőt megválasztja jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök javaslatot tett az ülés napirendjére azzal, hogy kettő plusz napirendet javasolt megtárgyalni, 8.9 pontként - a saját hatáskörű előirányzat módosítására vonatkozó előterjesztést és a pályázati lehetőségekről való tájékoztatót.

Kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**54/2013. (X.10.) LNÖ határozat
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2013. október 10-i ülése napirendjének jóváhagyásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a 2013. októberi 10-i nyílt ülésének napirendjeit az alábbiak szerint hagyja jóvá:

Nyílt ülésen:

1./ Tájékoztató a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat intézményi nettó finanszírozásáról

Előadó: Erdei Péter elnök

2./ Előterjesztés a Verseggy Ferenc Könyvtár intézménnyel együttműködési szerződés jóváhagyására

Előadó: Erdei Péter elnök

3./ Előterjesztés a november 11-i Függetlenség Napja ünnepség megszervezésére

Előadó: Erdei Péter elnök

4./ Beszámoló az LNÖ I-III. negyedévi költségvetése teljesítéséről

Előadó: Erdei Péter elnök

5./ Tájékoztató a Poninski Díj 2013. évi odaítéléséről

Előadó: Erdei Péter elnök

6./ Előterjesztés a „Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezésére

Előadó: Erdei Péter elnök

7./ Előterjesztés a Wysocki Légió Hagyományörző Egyesület támogatására

Előadó: Erdei Péter elnök

8./ Előterjesztés a saját hatáskörű előirányzat módosítására

Előadó: Erdei Péter elnök

9./ Tájékoztató a 2014. évre szóló benyújtandó pályázatokról

Előadó: Bátori Zsolt képviselő

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

1.napirendi pont:**Tájékoztató a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat intézményi nettó finanszírozásáról**

Erdei Péter elnök: 2013. első 5 hónapjában beszélhetünk nettó finanszírozásról. Ezt követően a jelentős jogszabály módosulásból adódóan az Önkormányzat bér járulék tekintetében kikerült a MÁK nettó finanszírozás köréből és minden kiadást saját számlájáról teljesít. A Magyar Államkincstár elkészíti és megküldi a NAV részére a havi bér járulék bevallásokat. A bevallásban szereplő járulék összegek pénzügyi teljesítését a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat fizeti meg saját számlájáról. A nettó béreket a munkavállalók számlájára utalja. A havi rezszi kiadás számláit az előzőekben megszokottak szerint rendszeresen átutalással teljesítette az Önkormányzat a szolgáltatók részére. A pénzügyi teljesítéshez fedezetre volt szükség, ezért a Szolnok Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala az éves költségvetésében biztosított támogatás 2013 évre járó még fennmaradó összeget leutalta az Önkormányzat elszámolási számlájára, biztosítva a 100%-os teljesítést. Az Önkormányzat pénzügyei így átláthatóvá váltak és jelen pillanatban nem beszélhetünk nettó finanszírozásról.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

55/2013. (X.10.) LNÖ határozat**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat intézményi nettó finanszírozásáról szóló tájékoztatóról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján elfogadja a intézményi nettó finanszírozásáról szóló tájékoztatót.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

2.napirendi pont:**Előterjesztés a Versegly Ferenc Könyvtár intézménnyel együttműködési szerződés jóváhagyására**

Erdei Péter elnök: A Versegly Ferenc Könyvtár igazgatójával megbeszéltek alapján döntés született, amely értelmében, az eddigi jó kapcsolat és sok közös munka alapjait együttműködési szerződésbe foglalják. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Versegly Ferenc Könyvtár kölcsönösen tartalmas kapcsolatot ápol a könyvtár barátok között, melynek érdekében egymást tájékoztatják a témakörhöz kapcsolódó rendezvényeikről és ezeken lehetőségeik szerint, segítséget nyújtanak egymásnak.

Az együttműködés keretein belül a felek közös szervezésében 2013. október 12-én kiállítás nyílik a a Versegly Ferenc kiállító termében, amelynek címe „Közösen a Táttra csúcsain”. A kiállítás anyaga Budapestről érkezett a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltára

intézménytől. A megnyitó után a lengyelség Múzeumának dolgozója rövid tájékoztatás tart a kiállított anyagról.

Megemlítette, hogy a Bielsko-Bialai és a Verseggy Ferenc Könyvtárak között is van együttműködési szerződés, amely alapján segítséget nyújtanak egymásnak.

Erdei Péter elnök szavazást rendelt el az együttműködési megállapodásról:

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**56/2013. (X.10.) LNÖ határozat
a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Szolnoki Verseggy Ferenc Könyvtár közötti együttműködési szerződés jóváhagyására**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján együttműködési szerződést jóváhagyja a Szolnoki Verseggy Ferenc Könyvtár intézménnyel. A képviselő-testület tagjai felhatalmazzák Erdei Péter elnököt az együttműködési szerződést aláírására.

Határidő: a képviselő-testület 2013. novemberi munkaterv szerinti ülése

Felelős: Erdei Péter elnök

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök szavazást rendelt el a kiállítás-rendezésről:

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**57/2013. (X.10.) LNÖ határozat
a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Szolnoki Verseggy Ferenc Könyvtár „Közösen a Tátra csúcsain” című kiállításának rendezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján közreműködik a Szolnoki Verseggy Ferenc Könyvtárral a „Közösen a Tátra csúcsain” című kiállítás megszervezésében. A kiállítást megnyitja a Verseggy Ferenc igazgatója Nagyné László Ilona és a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke Erdei Péter.

Kiállítás időpontja: 2013.10.12.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

3.napirendi pont:**Előterjesztés a november 11-i Függetlenség Napja ünnepség megszervezésére**

Erdei Péter elnök: Elmondta, hogy a november 11. Lengyelország Függetlenségének ünnepe, a lengyelek számára igen fontos ünnep. Az idén november 11. hétfőre esik, tehát az ünnepséget november 9-én javasolta megtartani. Az ünnepség helyszíne a Fidesz konferencia terem, az előzetes egyeztetés alapján.

Erdei Péter elnök szavazást rendelt el az ünnepség megszervezéséről.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**58/2013. (X. 10.) LNÖ határozat
a november 11-i Függetlenség Napi ünnepség megszervezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján megtárgyalta az előterjesztést. A Lengyelország Függetlenségi Napi ünnepséget meg kell szervezni.

A rendezvény helyszíne: Fidesz - konferencia terem

A rendezvény időpontja: 2013.11.09.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök szavazást rendelt el az ünnepség pénzügyi finanszírozásáról. Javasolt a célra 40e Ft-ot elkülöníteni a 2013. évi költségvetésből.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**59/2013. (X. 10.) LNÖ határozat
a november 11-i Függetlenség Napi ünnepség pénzügyi finanszírozásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján megtárgyalta az előterjesztést. A Lengyelország Függetlenségi Napi ünnepség megszervezéséhez a 2013. évi költségvetéséből 40.000.- Ft összeget biztosít.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

4.napirendi pont:**Beszámoló az LNÖ I-III. negyedévi költségvetése teljesítéséről**

Csizmadia Pálné igazgató-helyettes: A 2013. évi eredeti bevétel és kiadási előirányzat 2.722 eFt, a módosított előirányzat 3.793 eFt. Módosított előirányzat teljesítése bevétel 4.967 eFt a kiadás időszak végére 2.747 eFt-ban teljesült. A módosított előirányzathoz képest a többletbevétel 1.174. eFt, mely tételeit tekintve az alábbi összegekből áll. 854 eFt pénzügyileg rendezett befolyt bevétel a fennmaradó 320 eFt pénzmaradvány nyitó bevétel számla összege. A bankszámla időszak végi egyenlege 2. 219 eFt. Módosított előirányzat összegek kiemelt szintenként.

Előző évi pénzmaradvány	620.000.-Ft
Kamatbevétel	17.000.-Ft
Munkaügyi központi tám.	820.000.-Ft
Feladat alapú támogatás	690.000.-Ft

Kiadási szintenként az időszak végére a módosított előirányzathoz viszonyítottan az alábbiak szerint alakult teljesítés %.

Személyi juttatás	78%
Járulék és szociális hozzájárulás	54%
Dologi kiadás	50%

Időszak végén az Önkormányzat kötelezettség állománya 50eFt felvett készpénz előleg összeg, más fizetetlen tétel tartozás nincs.

Kiadási szinteken a teljesítés tervszerűen alakult, várható pénzmaradvány összege az előző évekhez viszonyítva kissé csökkent.

2013 szeptember 30-át követően az év utolsó negyedévében felhasználható pénzösszeg 2.219 eFt. Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.

Közcélú bérré 3 hónapra szükséges összeg:	36.879.-Ft
1 fő foglalkoztatott bruttó bér	210.000.-Ft
1 fő foglalkoztatott bér járulékaira	69.906.-Ft
<u>Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 3 hó</u>	<u>195.000.-Ft</u>

Várható kiadás 511.785.-Ft, valamint + az a kiadás melyet az Önkormányzat rendezvényekre szeretne fordítani. Az előző beszámolást követően az Önkormányzat számláján az alábbi bevételek teljesültek 2012 évben kölcsön adott 300 eFt visszatérítés, illetve 690 eFt feladatalapú támogatás összegek. Ezek a tételek jelentősen megnövelték a bankszámla egyenleget.

Kérdés:

Jaskólska-Bali Annamária képviselő: Van-e jelenleg az Önkormányzatnak tartozása?

Csizmadia Pálné igazgató-helyettes válaszában elmondta, hogy nincs jelenleg tartozás.

Hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

60/2013. (X. 10.) LNÖ határozat LNÖ I-III. negyedévi költségvetése teljesítéséről

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján elfogadja a I-III. negyedévi költségvetés teljesítését a következők szerint:

2013. szeptember 30-át követően az év utolsó negyedévében felhasználható pénzösszeg 2.219 eFt. Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.

Közcélú bére 3 hónapra szükséges összeg:	36.879.-Ft
1 fő foglalkoztatott bruttó bér	210.000.-Ft
1 fő foglalkoztatott bér járulékaira	69.906.-Ft
<u>Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 3 hó</u>	<u>195.000.-Ft</u>

Várható kiadás 511.785.-Ft, valamint + az a kiadás melyet az Önkormányzat rendezvényekre szeretne fordítani. Az előző beszámolást követően az Önkormányzat számláján az alábbi bevételek teljesültek 2012 évben kölcsön adott 300 eFt visszatérítés, illetve 690 eFt feladatalapú támogatás összegek. Ezek a tételek jelentősen megnövelték a bankszámla egyenleget.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

5. napirendi pont: Tájékoztató a Poninski Díj 2013. évi odaítéléséről

Erdei Péter elnök elmondta hogy a 12/2002.(V.13.) LKÖ sz. határozata értelmében az Önkormányzat évente azokat a személyeket és/ vagy szervezeteket akik/amelyek a munkájában aktív segítséget nyújtanak, vagy a kétoldalú kapcsolatért tevékenykednek, elismerésben részesíti. 2013. évben az önkormányzat Poninski Díjat szeretne adományozni. Megkérte a képviselő-testület tagjait, hogy 2013. október 17-ig küldjenek be az Önkormányzat címére javasoltakat. A díjazott kiválasztásáról a rendkívüli ülésen határoznak.

A rendkívüli ülés ideje: 2013.10.24.

Kérdés:

Csizmadia Pálné igazgató-helyettes: Hol kerül átadásra a díj?

Erdei Péter elnök: A november 11-i ünnepségen adják át.

Bátori Zsolt képviselő javasolta, hogy ha nem érkezik jelölés, akkor idén ne adományozzanak díjat.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalakor jelenlévő képviselők száma 3 fő - 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**61/2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a Poninski Díj 2013. évi odaítéléséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján, a 12/2002.(V.13.) LKÖ sz. határozata értelmében, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évben Poninski díjat adományoz. A jelöltekről rendkívüli ülés keretében dönt.

A rendkívüli ülés ideje: 2013.10.24.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

6. napirendi pont:

Előterjesztés a „Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezésére

Erdei Péter elnök elmondta, a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepségre december 14-én kerül sor. Az ünnep eredeti hangulatának kiemeléséhez és a lengyel karácsonyi hagyomány megismertetése céljából Lengyelországból terveznek meghívni egy betlehemi együttest vagy más előadó csoportot. A program megvalósításához az anyagi eszközöket pályázat útján szerzik be. Azon kívül az Önkormányzat tud hozzájárulni a rendezvény megszervezéséhez 100 000 Ft összeggel. A lengyel vendégek fellépnek a városi karácsonyi rendezvények keretein belül a szolnoki lakosság előtt. Azon kívül más helyszíneken Jász-Nagykun-Szolnok megyében. A „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepségre tervezik meghívni a szolnoki és a bielsko-bialai polgármestert a városok közötti kapcsolat ápolása és az együttműködés erősítése céljából.

Elmondta, 200 eFt támogatás érkezik pályázati forrásból, ebből 150 eFt a Minisztériumból, 50 eFt az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattól.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalakor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**62/2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján elfogadja megszervezi a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepséget. Szolnokon és környékén népszerűsíteni kell a lengyel kultúrát és hagyományokat.

A rendezvény időpontja: 2013. 12. 14.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**63/2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepséghez kapcsolódó hitéleti programok megszervezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepséghez kapcsolódóan meg kell szervezni a hitéleti programokat.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**64/2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepség pénzügyi finanszírozásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezéséhez 100.000.-Ft-ot biztosít a 2013. évi költségvetéséből.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**65/2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepséggel kapcsolatos egyeztetésekről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepség kapcsán fel kell venni a kapcsolatot a bielsko-białai polgármesterrel és képviselő-testülettel.

Felelős: Erdei Péter elnök

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

7. napirendi pont:**Előterjesztés a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület támogatására**

Erdei Péter elnök: A Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület elnöke egy fontos, bátor háborús személyiségről könyvet szeretne kiadni. A könyv kiadásához támogatást kért. Javasolt 15 eFt-ot biztosítani a nyomdai költségekhez. Elmondta, az Önkormányzat kapni fog a kiadványból néhány példányt.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**66/2013. (X.10.) sz. LNÖ határozat
a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület támogatásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a 2013. évi költségvetéséből 15 eFt vissza nem térítendő támogatást biztosít a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület elnökének könyvkiadáshoz.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

8. napirendi pont:**Előterjesztés a saját hatáskörű előirányzat módosítására**

Erdei Péter elnök: Javaslatot tett a határozat melléklete szerint a saját hatáskörű előirányzat módosítására.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**67/2013. (X.10.) LNÖ határozat
a saját hatáskörű előirányzat módosításáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a saját hatáskörű előirányzat módosítását jóváhagyja a melléklet szerint.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Figyelemmel az államháztartás működési rendjéről szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) kormányrendelet 42.§, valamint a költségvetési rendelet 12.§-a alapján az elért többletbevétel terhére - az alábbiakban részletezett részleírányzatokkal - az intézmény bevételi és kiadási előirányzatának fő összegét megemeltük.

Az elmúlt negyedévi intézményi saját hatáskörű előirányzat növekedések:

	- Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft
	- Egyéb saját bevétel	10	ezer Ft
	- Általános forgalmiadó -bevételek, -visszatérülések		ezer Ft
	- Hozam- és kamatbevételek		ezer Ft
I.	Intézményi működési bevételek összesen		ezer Ft
II.	Felhalmozási- és tőke jellegű bevételek		ezer Ft
III.	Támogatásértéktől bevételek összesen	811	ezer Ft
	- Támogatásértéktől működési bevétel	811	ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
	- Támogatásértéktől felhalmozási bevétel		ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
IV.	Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft
	- Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
	- Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN			

I.	Személyi juttatások	387	ezer Ft
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	106	ezer Ft
III.	Dologi kiadások	361	ezer Ft
	<i>ebből: - gázenergia</i>		ezer Ft
	<i>- villamosenergia</i>		ezer Ft
	<i>- távhő- és melegvíz</i>		ezer Ft
	<i>- víz és csatorna</i>		ezer Ft
	<i>- élelmezés</i>		ezer Ft
IV.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		ezer Ft
V.	Egyéb működési célú kiadások		ezer Ft
VI.	Beruházások kiadásai		ezer Ft
VII.	Felújítások kiadásai		ezer Ft
VIII.	Egyéb felhalmozási kiadások		ezer Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN			

BEVÉTELEK INDOKLÁSA			KIADÁSOK		
Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Egyéb saját bevétel összesen		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Általános forgalmiadó -bevét., -visszatérülések	10	ezer Ft	Kiadások összesen:	10	ezer Ft
ebből: KAMATBEVÉTEL	10	ezer Ft	KÖNYVTÁRSZERZÉS	10	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Hozam- és kamatbevételek összesen		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Felhalmozási és tőke jellegű bevételek		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Támogatásértékű bevételek összesen	8111	ezer Ft	Kiadások összesen:	8111	ezer Ft
- támogatásértékű működési bevétel	8111	ezer Ft	HATÓ- ÉS MENDANYAG	30	ezer Ft
ebből: KIVULRÓL FELADATAALAPÚ TAM.	631	ezer Ft	KISÉRTÉKŰ TÁRGY/É.	30	ezer Ft
MŰKÖDÉS FOGYASZT. TAM.	185	ezer Ft	VÁS. TELLEK SZÁLL. ÁFA	160	ezer Ft
BMJV ÖNKORM. KÖZFOGL.	28	ezer Ft	BELT. KIKÜLD.	20	ezer Ft
		ezer Ft	ADOMENTES REPÍ.	61	ezer Ft
		ezer Ft	DIFAI EGYSÉB. BEF.	50	ezer Ft
- támogatásértékű felhalmozási bevétel		ezer Ft	SZEMEMLYI FELTART.	387	ezer Ft
ebből:		ezer Ft	SZOL. HÍZ. A.ÖÖ	106	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
- felhalmozási célú pénzeszk. átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
- működési célú pénzeszköz átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft

* az intézménynél keletkezett saját bevételei többletek kiresztelése után az 1. oldalon szereplő kiemelt kiadásoknak megfelelően szükséges a felhasználás megjelölése (pl.: terembérletből származó többletbevétel a kiadásoknál Dologi kiadás ezen belül egyéb dologi kiadás)

Kiemelt kiadási előirányzatok - bevételi többlettel, illetve átcsoportosítással fedezett - feladatainak részletezése:

A TÁMOGATÁS ÉRTÉKŰ MŰKÖDÉSI BEVÉTELEKET ÉS A
KAMATBEVÉTELET A KIADÁSI CÉLALON SZEMÉLYI FELTARTÁS-
RA, BÉRC-ÉF. A CÉRA ÉS JELEGI KIADÁSOKRA FORDÍTJUK.

9.napirendi pont:**Tájékoztató a 2014. évre szóló benyújtandó pályázatokról**

Bátori Zsolt képviselő elmondta, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma kiírt 2014. évre pályázatokat a nemzetiségi önkormányzatok és civil nemzetiségi szervezetek részére. A támogatásokat azon nemzetiségek részére nyújtják, akik a saját önazonosságot, anyanyelvet, hagyományokat, szellemi és tárgyi emlékek ápolását szolgáló, továbbá nemzetiségi érdekképviseleti célokat szolgálják. A különböző pályázatok benyújtási határideje 2013. november 4. Az önkormányzat négy pályázatot benyújthat, négy különböző rendezvényre:

- márciusi csata-lengyel hőseink emlékére
- Derenki búcsú-gyökereink felkutatása, Magyarországi Polonia nap
- Lengyel Függetlenségi nap, a LNÖ Jubileumi kiállítás albumban kiadása, gasztronómiai kiadvány előkészítése és kiadása
- Hagyományos Lengyel Karácsony, hagyomány, hitvallás, kultúra ápolása.

Kérdés, hozzászólás a tájékoztatóval kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

68/2013. (X.10.) LNÖ határozat**a 2014. évre szóló benyújtandó pályázatokról szóló tájékoztató elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény értelmében elfogadja a tájékoztatót. Az önkormányzat meg kíván ragadni minden lehetséges pályázati lehetőséget.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök megköszönte minden jelenlévőnek a testületi ülésen való részvételt, majd bejelentette, hogy a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 14.30 órakor kezdődött ülése napirendi pontjainak tárgyalását befejezte és az ülést 15.30 órakor berekesztette.



Bátori Zsolt
Jegyzőkönyv-hitelesítő



Erdei Péter
Elnök

JELENLÉTI ÍV

Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

2013. október 10-i - i ülése

Bali István Zoltánné

Bátori Zsolt

Erdei Péter

Jaskólska - Bali Annamária

Csizmadia Pálné

Bajari Teodóra

Királyháziné Tisza Andrea

Bali
e a / se

Jaskólska
Annamária

Bajari

Királyháziné Tisza Andrea

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Tájékoztató
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat intézményi nettó finanszírozásáról**

Tisztelt Képviselő Társaim!

2013. első 5 hónapjában beszélhetünk nettó finanszírozásról. Ezt követően a jelentős jogszabály módosulásból adódóan az Önkormányzat bér járulék tekintetében kikerült a MÁK nettó finanszírozás köréből és minden kiadást saját számlájáról teljesít. A Magyar Államkincstár elkészíti és megküldi a NAV részére a havi bér járulék bevallásokat. A bevallásban szereplő járulék összegek pénzügyi teljesítését a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat fizeti meg saját számlájáról. A nettó béreket a munkavállalók számlájára utalja. A havi rezszi kiadás számláit az előzőekben megszokottak szerint rendszeresen átutalással teljesítette az Önkormányzat a szolgáltatók részére. A pénzügyi teljesítéshez fedezetre volt szükség, ezért a Szolnok Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala az éves költségvetésében biztosított támogatás 2013 évre járó még fennmaradó összeget leutalta az Önkormányzat elszámolási számlájára, biztosítva a 100%-os teljesítést. Az Önkormányzat pénzügyei így átláthatóvá váltak és jelen pillanatban nem beszélhetünk nettó finanszírozásról.

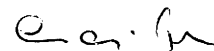
Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2013. (X.10.) LNÖ határozat
a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat intézményi nettó finanszírozásáról szóló
tájékoztatóról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján elfogadja a intézményi nettó finanszírozásáról szóló tájékoztatót.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a Verseghy Ferenc Könyvtár intézménnyel együttműködési szerződés jóváhagyására**

Tisztelt Képviselő Társaim!

A Verseghy Ferenc Könyvtár igazgatójával megbeszéltek alapján döntés született, amely értelmében, az eddigi jó kapcsolat és sok közös munka alapjait együttműködési szerződésbe foglaljuk. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Verseghy Ferenc Könyvtár kölcsönösen tartalmaz kapcsolatot ápol a könyvtár barátok között, melynek érdekében egymást tájékoztatják a témakörhöz kapcsolódó rendezvényeikről és ezeken lehetőségeik szerint, segítséget nyújtanak egymásnak.

Az együttműködés keretein belül a felek közös szervezésében 2013. október 12-én kiállítás nyílik a Verseghy Ferenc kiállító termében, amelynek címe „Közösen a Tátra csúcsain”. A kiállítás anyaga Budapestről érkezett a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltára intézménytől. A megnyitó után a lengyelség Múzeumának dolgozója rövid tájékoztatás tart a kiállított anyagról.

Kérem az alábbi határozati javaslatok elfogadását:

**.../2013. (X.10.) LNÖ határozat
a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Szolnoki Verseghy Ferenc Könyvtár közötti
együttműködési szerződés jóváhagyására**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján együttműködési szerződést jóváhagyja a Szolnoki Verseghy Ferenc Könyvtár intézménnyel. A képviselő-testület tagjai felhatalmazzák Erdei Péter elnököt az együttműködési szerződést aláírására.

Határidő: a képviselő-testület 2013. novemberi munkaterv szerinti ülése

Felelős: Erdei Péter elnök

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**.../2013. (X.10.) LNÖ határozat
a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Szolnoki Verseghy Ferenc Könyvtár
„Közösen a Tátra csúcsain” című kiállításának rendezéséről**

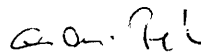
A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján közreműködik a Szolnoki Verseghy Ferenc Könyvtárral a „Közösen a Tátra csúcsain” című kiállítás megszervezésében. A kiállítást

megnyitja a Versegly Ferenc igazgatója Nagyné László Ilona és a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke Erdei Péter.

Kiállítás időpontja: 2013.10.12.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a november 11-i Függetlenség Napja ünnepség megszervezésére**

Tisztelt Képviselő Társaim!

A november 11. Lengyelország Függetlenségének ünnepe, a lengyelek számára nagyon fontos ünnep. Az idén november 11. hétfőre esik, tehát az ünnepséget november 9-én javaslom megtartani. Az ünnepség helyszíne a Fidesz konferencia teremben lenne, az előzetes egyeztetés alapján.

Kérem az alábbi határozati javaslatok elfogadását:

**.../2013. (X. 10.) LNÖ határozat
a november 11-i Függetlenség Napi ünnepség megszervezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján megtárgyalta az előterjesztést. A Lengyelország Függetlenségi Napi ünnepséget meg kell szervezni.

A rendezvény helyszíne: Fidesz - konferencia terem

A rendezvény időpontja: 2013.11.09.

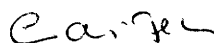
Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**.../2013. (X. 10.) LNÖ határozat
a november 11-i Függetlenség Napi ünnepség pénzügyi finanszírozásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján megtárgyalta az előterjesztést. A Lengyelország Függetlenségi Napi ünnepség megszervezéséhez a 2013. évi költségvetéséből 40.000.- Ft összeget biztosít.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Beszámoló
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
az LNÖ I-III. negyedévi költségvetése teljesítéséről**

Tisztelt Képviselő Társaim!

A 2013. évi eredeti bevétel és kiadási előirányzat 2.722 eFt, a módosított előirányzat 3.793 eFt. Módosított előirányzat teljesítése bevétel 4.967 eFt a kiadás időszak végére 2.747 eFt-ban teljesült. A módosított előirányzathoz képest a többletbevétel 1.174. eFt, mely tételeit tekintve az alábbi összegekből áll. 854 eFt pénzügyileg rendezett befolyt bevétel a fennmaradó 320 eFt pénzmaradvány nyitó bevétel számla összege.

A bankszámla időszak végi egyenlege 2. 219 eFt. Módosított előirányzat összegek kiemelt szintenként.

Előző évi pénzmaradvány	620.000.-Ft
Kamatbevétel	17.000.-Ft
Munkaügyi központi tám.	820.000.-Ft
Feladat alapú támogatás	690.000.-Ft

Kiadási szintenként az időszak végére a módosított előirányzathoz viszonyítottan az alábbiak szerint alakult teljesítés %.

Személyi juttatás	78%
Járulék és szociális hozzájárulás	54%
Dologi kiadás	50%

Időszak végén az Önkormányzat kötelezettség állománya 50eFt felvett készpénz előleg összeg, más fizetetlen tétel tartozás nincs.

Kiadási szinteken a teljesítés tervszerűen alakult, várható pénzmaradvány összege az előző évekhez viszonyítva kissé csökkent.

2013 szeptember 30-át követően az év utolsó negyedévében felhasználható pénzösszeg 2.219 eFt. Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.

Közcélú bérrre 3 hónapra szükséges összeg:	36.879.-Ft
1 fő foglalkoztatott bruttó bér	210.000.-Ft
1 fő foglalkoztatott bér járulékaira	69.906.-Ft
<u>Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 3 hó</u>	<u>195.000.-Ft</u>

Várható kiadás 511.785.-Ft, valamint + az a kiadás melyet az Önkormányzat rendezvényekre szeretne fordítani. Az előző beszámolást követően az Önkormányzat számláján az alábbi bevételek teljesültek 2012 évben kölcsön adott 300 eFt visszatérítés, illetve 690 eFt feladatalapú támogatás összegek. Ezek a tételek jelentősen megnövelték a bankszámla egyenleget.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

.../2013. (X. 10.) LNÖ határozat
LNÖ I-III. negyedévi költségvetése teljesítéséről

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján elfogadja a I-III. negyedévi költségvetés teljesítését a következők szerint:

2013. szeptember 30-át követően az év utolsó negyedévében felhasználható pénzösszeg 2.219 eFt. Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.

Közcélú bérrre 3 hónapra szükséges összeg:	36.879.-Ft
1 fő foglalkoztatott bruttó bér	210.000.-Ft
1 fő foglalkoztatott bér járulékaira	69.906.-Ft
<u>Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 3 hó</u>	<u>195.000.-Ft</u>

Várható kiadás 511.785.-Ft, valamint + az a kiadás melyet az Önkormányzat rendezvényekre szeretne fordítani. Az előző beszámolást követően az Önkormányzat számláján az alábbi bevételek teljesültek 2012 évben kölcsön adott 300 eFt visszatérítés, illetve 690 eFt feladatalapú támogatás összegek. Ezek a tételek jelentősen megnövelték a bankszámla egyenleget.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.


Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Tájékoztató
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a Poninski Díj 2013. évi odaítéléséről**

Tisztelt Képviselő Társaim!

A 12/2002.(V.13.) LKÖ sz. határozata értelmében az Önkormányzat évente azokat a személyeket és/ vagy szervezeteket akik/amelyek a munkájában aktív segítséget nyújtanak, vagy a kétoldalú kapcsolatért tevékenykednek, elismerésben részesíti. 2013. évben az önkormányzat Poninski Díjat szeretne adományozni.

Megkérem a képviselő-testület tagjait, hogy 2013. október 17-ig küldjenek be az Önkormányzat címére javasoltakat. A díjazott kiválasztásáról a rendkívüli ülésen döntünk.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

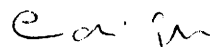
**.../2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a Poninski Díj 2013. évi odaítéléséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján, a 12/2002.(V.13.) LKÖ sz. határozata értelmében, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évben Poninski díjat adományoz. A jelöltekről rendkívüli ülés keretében dönt.

A rendkívüli ülés ideje: 2013.10.24.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a „Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezésére**

Tisztelt Képviselő Társaim!

A „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepségre december 14-én kerül sor. Az ünnep eredeti hangulatának kiemeléséhez és a lengyel karácsonyi hagyomány megismertetése céljából Lengyelországból tervezünk meghívni egy betlehemi együttest vagy más előadó csoportot. A program megvalósításához az anyagi eszközöket pályázat útján szerezzük be. Javaslom, hogy az Önkormányzat a rendezvény megszervezéséhez 100 000 Ft összeggel járuljon hozzá. A lengyel vendégek fellépnek a városi karácsonyi rendezvények keretein belül a szolnoki lakosság előtt. Azon kívül más helyszíneken Jász-Nagykun-Szolnok megyében. A „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepségre tervezzük meghívni a szolnoki és a bielskobiai polgármestert a városok közötti kapcsolat ápolása és az együttműködés erősítése céljából.

200 eFt támogatás érkezik pályázati forrásból, ebből 150 eFt a Minisztériumból, 50 eFt az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattól.

Kérem az alábbi határozati javaslatok elfogadását:

**.../2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján elfogadja megszervezi a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepséget. Szolnokon és környékén népszerűsíteni kell a lengyel kultúrát és hagyományokat.

A rendezvény időpontja: 2013. 12. 14.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**.../2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepséghez kapcsolódó hitéleti programok megszervezéséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepséghez kapcsolódóan meg kell szervezni a hitéleti programokat.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**.../2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepség pénzügyi finanszírozásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezéséhez 100.000.-Ft-ot biztosít a 2013. évi költségvetéséből.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

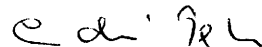
**.../2013. (X. 10.) sz. LNÖ határozat
a „Lengyel Karácsony” ünnepséggel kapcsolatos egyeztetésekről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a „Hagyományos Lengyel Karácsony” ünnepség kapcsán fel kell venni a kapcsolatot a bielsko-bialai polgármesterrel és képviselő-testülettel.

Felelős: Erdei Péter elnök

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a Wysocki Légión Hagyományőrző Egyesület támogatására**

Tisztelt Képviselő Társaim!

A Wysocki Légión Hagyományőrző Egyesület elnöke egy fontos, bátor háborús személyiségről könyvet szeretne kiadni. A könyv kiadásához támogatást kért. Javaslok 15 eFt-ot biztosítani a nyomdai költségekhez.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2013. (X.10.) sz. LNÖ határozat
a Wysocki Légión Hagyományőrző Egyesület támogatásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a 2013. évi költségvetéséből 15 eFt vissza nem térítendő támogatást biztosít a Wysocki Légión Hagyományőrző Egyesület elnökének könyvkiadáshoz.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a saját hatáskörű előirányzat módosítására**

Tisztelt Képviselő Társaim!

Javaslatot teszek a határozat melléklete szerint a saját hatáskörű előirányzat módosítására.


Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2013. (X.10.) LNÖ határozat
a saját hatáskörű előirányzat módosításáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a saját hatáskörű előirányzat módosítását jóváhagyja a melléklet szerint.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Erdei Péter

Figyelemmel az államháztartás működési rendjéről szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) kormányrendelet 12.§, valamint a költségvetési rendelet 12.§-a alapján az elért többletbevétel terhére - az alábbiakban részletezett részleírányzatokkal - az intézmény bevételi és kiadási előirányzatának fő összegét megemeltük.

Az elmúlt negyedévi intézményi saját hatáskörű előirányzat növekedések:

	- Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft
	- Egyéb saját bevétel	10	ezer Ft
	- Általános forgalmiadó -bevételek, -visszatérülések		ezer Ft
	- Hozam- és kamatbevételek		ezer Ft
I.	Intézményi működési bevételek összesen		ezer Ft
II.	Felhalmozási- és tőke jellegű bevételek		ezer Ft
III.	Támogatásértéki bevételek összesen	811	ezer Ft
	- Támogatásértéki működési bevétel	811	ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
	- Támogatásértéki felhalmozási bevétel		ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
IV.	Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft
	- Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
	- Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN			

I.	Személyi juttatások	387	ezer Ft
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	100	ezer Ft
III.	Dologi kiadások	301	ezer Ft
	<i>ebből: - gázenergia</i>		ezer Ft
	<i>- villamosenergia</i>		ezer Ft
	<i>- távhő- és melegvíz</i>		ezer Ft
	<i>- víz és csatorna</i>		ezer Ft
	<i>- élelmezés</i>		ezer Ft
IV.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		ezer Ft
V.	Egyéb működési célú kiadások		ezer Ft
VI.	Beruházások kiadásai		ezer Ft
VII.	Felújítások kiadásai		ezer Ft
VIII.	Egyéb felhalmozási kiadások		ezer Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN			

BEVÉTELEK ÖSSZESEN			KIADÁSOK		
Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Egyéb saját bevétel összesen		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Általános forgalmiadó -bevét., -visszatérülések	10	ezer Ft	Kiadások összesen:	10	ezer Ft
ebből: KAMATBEVÉTEL	10	ezer Ft	KÖNYVTÁRSZERZÉS	10	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Hozam- és kamatbevételek összesen		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Felhalmozási és tőke jellegű bevételek		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Támogatásértékű bevételek összesen	811	ezer Ft	Kiadások összesen:	811	ezer Ft
- támogatásértékű működési bevétel	811	ezer Ft	HATÓ-ESKENDŐALYAG	30	ezer Ft
ebből: KIMENETI FELADATALAPÚ TÁM.	631	ezer Ft	KISÉRTELEK TÁRGYI E.	30	ezer Ft
MŰKÖDÉSI FOGYASZT. TÁM.	185	ezer Ft	VÁS. TELLEK SZÜZS. PFA	160	ezer Ft
RENDELÉSKÖZM. KÖZFOGL.	28	ezer Ft	DELF. KIKÜLD.	20	ezer Ft
		ezer Ft	ADOMENTOS REP.	61	ezer Ft
		ezer Ft	DIJAI EGYÉB BEF.	50	ezer Ft
- támogatásértékű felhalmozási bevétel		ezer Ft	SZEMELV. FÜTTAT.	387	ezer Ft
ebből:		ezer Ft	BEV. H.F. A.DD	106	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
- felhalmozási célú pénzeszk. átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
- működési célú pénzeszköz átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft

* az intézménynél keletkezett saját bevételei többletek kirészletezése után az 1. oldalon szereplő kiemelt kiadásoknak megfelelően szükséges a felhasználás megjelölése (pl.: terembérletből származó többletbevétel a kiadásoknál Dologi kiadás ezen belül egyéb dologi kiadás)

Kiemelt kiadási előirányzatok - bevételi többlettel, illetve átcsoportosítással fedezett - feladatainak részletezése:

A TÁMOGATÁS ÉRTÉKŰ MŰKÖDÉSI BEVÉTELEKET ÉS A
KAMATBEVÉTELET A KIADÁSI CÉLALON SZEMÉLYI FÜTTATÁS-
RA, DÍJECHEZÁRÁSRA ÉS JOGSZABÁLYI KIADÁSOKRA FORDÍTJUK.

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT TAGJA**

**Tájékoztató
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013 október 10-i ülésére
a 2014. évre szóló benyújtandó pályázatokról**

Tisztelt Képviselő Társaim!

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma kiírt 2014. évre pályázatokat a nemzetiségi önkormányzatok és civil nemzetiségi szervezetek részére. A támogatásokat azon nemzetiségek részére nyújtják, akik a saját önazonosságot, anyanyelvet, hagyományokat, szellemi és tárgyi emlékek ápolását szolgáló, továbbá nemzetiségi érdekképviseleti célokat szolgálják. A különböző pályázatok benyújtási határideje 2013. november 4. Az önkormányzat négy pályázatot nyújthat be, négy különböző rendezvényre:

- márciusi csata-lengyel hőseink emlékére
- Derenki búcsú-gyökereink felkutatása, Magyarországi Polonia nap
- Lengyel Függetlenségi nap, a LNÖ Jubileumi kiállítás albumban kiadása, gasztronómiai kiadvány előkészítése és kiadása
- Hagyományos Lengyel Karácsony, hagyomány, hitvallás, kultúra ápolása.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2013. (X.10.) LNÖ határozat
a 2014. évre szóló benyújtandó pályázatokról szóló tájékoztató elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény értelmében elfogadja a tájékoztatót. Az önkormányzat meg kíván ragadni minden lehetséges pályázati lehetőséget.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. szeptember 30.



Bátori Zsolt

MEGHÍVÓ

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény (továbbiakban: Nektv.) 159.§(1) biztosított jogkörömben eljárva Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának testületi ülését

2013. október 10-i (csütörtök) 14. 30 órára

összehívom, melyre tisztelettel meghívom

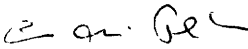
Az ülés helye: **Néplap Székház III emelet 328 iroda**

Javasolt napirend:

1. Előterjesztés a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat intézményi nettó finanszírozására
Előadó: Erdei Péter elnök
2. Előterjesztés a Versegly Ferenc Könyvtár intézménnyel együttműködési alapok meghatározására
Előadó: Erdei Péter elnök
3. Előterjesztés a november 11-i Függetlenség Napja ünnepség megszervezésére
Előadó: Erdei Péter elnök
4. Előterjesztés az LNÖ I-III. negyedévi költségvetése teljesítéséről
Előadó: Erdei Péter elnök
5. Előterjesztés a Poninski Díj 2013. évi adományozására
Előadó: Erdei Péter elnök
6. Előterjesztés a „Lengyel Karácsony” ünnepség megszervezésére
Előadó: Erdei Péter elnök
7. Előterjesztés a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület támogatására
Előadó: Erdei Péter elnök

Egyebek

Szolnok, 2013. 09. 30.


Erdei Péter